

Số: 312/MH-UBND

Hưng Yên, ngày 15 tháng 8 năm 2020

GIẤY MỜI HỌP

Ủy ban nhân dân tỉnh tiếp và làm việc với Thứ trưởng Bộ Ngoại giao và Đại sứ Đặc mệnh toàn quyền Nhật Bản tại Việt Nam về thăm, làm việc, thúc đẩy hợp tác đầu tư tại tỉnh. UBND tỉnh mời các đại biểu dự họp.

Thành phần mời:

- Ông Nguyễn Văn Phóng, Chủ tịch UBND tỉnh, Chủ trì;
- Các Phó Chủ tịch UBND tỉnh;
- Đoàn Công tác Thứ trưởng Bộ Ngoại giao;
- Đoàn công tác Đại sứ quán Nhật Bản tại Việt Nam;
- Giám đốc các sở, ngành: Kế hoạch và Đầu tư; Văn hóa, Thể thao và Du lịch; Lao động, Thương binh và Xã hội; Tài nguyên và Môi trường; Công Thương; Xây dựng; Công an tỉnh; Giáo dục và Đào tạo; Nông nghiệp và PTNT; Cục Thuế tỉnh; Ban Quản lý các Khu công nghiệp tỉnh; Văn phòng UBND tỉnh;
- Chủ tịch UBND thị xã Mỹ Hào; Chủ tịch UBND huyện Yên Mỹ;
- Công ty TNHH Khu Công nghiệp Thăng Long 2;
- Phòng Ngoại vụ, Văn phòng UBND tỉnh.

Địa điểm: Phòng 207 - Trụ sở UBND tỉnh.

Thời gian: Từ 9h30, ngày 26/8/2020.

Trân trọng kính mời các đại biểu tới dự đủ, đúng giờ.

(Gửi kèm Chương trình làm việc; Danh sách của đoàn công tác)./.

Nơi nhận:

- Như thành phần;
- Chủ tịch, các PCT UBND tỉnh;
- Công an tỉnh;
- Báo Hưng Yên; Đài PTTH tỉnh (để đưa tin);
- Văn phòng UBND tỉnh;
- Phòng Ngoại vụ;
- Phòng QTTV (để phục vụ);
- Lưu: VT; NV^H.

TL. CHỦ TỊCH
CHÁNH VĂN PHÒNG



Nguyễn Ngọc Thuyên

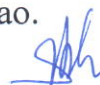
DANH SÁCH
Tiếp và làm việc với Thứ trưởng Bộ Ngoại giao Lê Hoài Trung và
Đại sứ quán Nhật Bản tại tỉnh
Ngày 26/8/2020

I- Đại biểu tỉnh:

1. Ông Nguyễn Văn Phóng - Chủ tịch UBND tỉnh.
2. Ông Đặng Ngọc Quỳnh - Phó Chủ tịch Thường trực UBND tỉnh.
3. Ông Nguyễn Duy Hưng - Phó Chủ tịch UBND tỉnh
4. Ông Bùi Thế Cử - Phó Chủ tịch UBND tỉnh
5. Ông Trịnh Văn Diễn - Giám đốc Sở Kế hoạch và Đầu tư.
6. Ông Đoàn Văn Hòa, Giám đốc Sở Văn hóa, Thể thao và Du lịch.
7. Ông Phạm Đăng Khoa, Giám đốc Công an tỉnh.
8. Ông Đặng Văn Diên - Giám đốc Sở Lao động, Thương binh và Xã hội.
9. Ông Nguyễn Văn Phú - Giám đốc Sở Tài nguyên và Môi trường.
10. Ông Nguyễn Văn Thơ - Giám đốc Sở Công Thương.
11. Ông Lương Anh Tuấn - Giám đốc Sở Xây dựng.
12. Ông Nguyễn Văn Phê, Giám đốc Sở Giáo dục và Đào tạo.
13. Ông Đỗ Minh Tuấn, Giám đốc Sở NN & PTNT
14. Ông Chu Tường Anh - Cục trưởng Cục Thuế tỉnh.
15. Ông Nguyễn Ngọc Thuyên - Chánh Văn phòng UBND tỉnh.
16. Ông Phạm Trường Tam - Trưởng Ban quản lý các Khu công nghiệp tỉnh.
17. Ông Lê Quang Hiến - Chủ tịch UBND Thị xã Mỹ Hòa
18. Ông Đặng Xuân Lương, Chủ tịch UBND huyện Yên Mỹ

II- Đại biểu Bộ Ngoại giao:

1. Ông Lê Hoài Trung, Ủy viên Ban Chấp hành Trung ương Đảng, Thứ trưởng Bộ Ngoại giao
2. Ông **Nguyễn Hồng Hà**, Tổng Lãnh sự Việt Nam tại Osaka, nhiệm kỳ 2020-2023
3. Ông **Nguyễn Trường Sơn**, Phó Vụ trưởng Vụ Đông Bắc Á, Bộ Ngoại giao.
4. Ông **Vũ Công Huân**, Phó Vụ trưởng Bộ phận Chính sách và Pháp lý, Ủy ban biên giới quốc gia, Bộ Ngoại giao.
5. Ông **Nguyễn Sáu**, Trợ lý Vụ trưởng, Vụ Đông Bắc Á, Bộ Ngoại giao.
6. Ông **Nguyễn Hồng Điệp**, Chuyên viên Vụ Đông Bắc Á, Bộ Ngoại giao.
7. Ông **Nguyễn Hồng Hạnh**, Chuyên viên Vụ Đông Bắc Á, Bộ Ngoại giao.
8. Ông **Nguyễn Việt Đức**, Chuyên viên Vụ Đông Bắc Á, Bộ Ngoại giao.
9. Ông **Lê Minh Phúc**, Chuyên viên Vụ Đông Bắc Á, Bộ Ngoại giao.
10. Ông **Phạm Chí Đức**, Chuyên viên Vụ Đông Bắc Á, Bộ Ngoại giao.



11. Ông **Nguyễn Trọng Hoàng Sơn**, Chuyên viên, Bộ phận Chính sách và Pháp lý, Ủy ban biên giới quốc gia, Bộ Ngoại giao.

III- Đại biểu Nhật Bản:

1. Ông YAMADA TAKIO- Đại sứ Đặc mệnh toàn quyền Nhật Bản tại Việt Nam
2. Ông YAMAMOTO KOHEI, Bí thư thứ 2, Đại sứ quán Nhật Bản tại Việt Nam
3. Ms. UDAGAWA MAI, Bí thư thứ ba, Đại sứ quán Nhật Bản tại Việt Nam;
4. Ông UCHIYAMA SHINICHI, Bí thư thứ ba, Đại sứ quán Nhật Bản tại Việt Nam
5. Ông KURINO JUN, Bí thư thứ 3, Đại sứ quán Nhật Bản tại Việt Nam;
6. Ông SUDO KAZUNORI, Chủ tịch Hiệp hội doanh nghiệp Nhật Bản tại Việt Nam (JCCI)
7. Ông NAKAJIMA TAKEO, Trưởng Đại diện Tổ chức Thương mại Nhật Bản tại Việt Nam (JETRO)
8. Ông AGUIN TORU, Trưởng Đại diện Ngân hàng hợp tác quốc tế Nhật Bản tại Việt Nam (JBIC)
9. Bà LE HOANG ANH, Phiên dịch JCCI
10. Bà NGUYEN THI THUY, Phiên dịch JETRO
11. Bà NGUYEN NGOC TU UYEN, Phiên dịch JBIC./.

CHƯƠNG TRÌNH LÀM VIỆC
CỦA ĐOÀN BỘ NGOẠI GIAO VÀ ĐẠI SỨ NHẬT BẢN TẠI TỈNH
(Ban hành kèm theo Giấy mời số 312/UBND-GM ngày 25 tháng 8 năm 2020)

Thứ Tư, ngày 26 tháng 8 năm 2020

- 06:00 Đoàn xuất phát từ Hà Nội đi Hưng Yên
* 07:20 Đoàn đến Hưng Yên, ăn sáng tại Văn phòng Tỉnh ủy
- 08:00 Thường trực Tỉnh ủy Hưng Yên gặp gỡ Đoàn Bộ Ngoại giao**
* Địa điểm: Phòng khách Quốc tế, trụ sở Tỉnh ủy Hưng Yên
* Trang phục: Nam Sơ mi – Cà vạt, Nữ Công sở.
* Thành phần:
+ Đ/c Bí thư Tỉnh ủy Đỗ Tiến Sỹ, Trưởng Đoàn đại biểu Quốc hội tỉnh; đ/c Nguyễn Duy Hưng, Phó Bí thư Thường trực Tỉnh ủy; đ/c Nguyễn Văn Phóng, Phó Bí thư Tỉnh ủy Chủ tịch UBND tỉnh; đ/c Trần Quốc Toàn, Chủ tịch HĐND tỉnh.
+ Toàn Đoàn Bộ Ngoại giao
- 08:25 Kết thúc
- 08:30 Thứ trưởng Lê Hoài Trung, Đại sứ đặc mệnh toàn quyền Nhật Bản tại Việt Nam gặp gỡ Thường trực Tỉnh ủy Hưng Yên**
* Địa điểm: Phòng khách Quốc tế, trụ sở Tỉnh ủy Hưng Yên
* Trang phục: Nam Sơ mi – Cà vạt, Nữ Công sở.
* Phiên dịch tiếng Nhật: Vụ Đông Bắc Á, Bộ Ngoại giao
* Thành phần:
+ Đ/c Bí thư Tỉnh ủy Đỗ Tiến Sỹ, Trưởng Đoàn đại biểu Quốc hội tỉnh; đ/c Nguyễn Duy Hưng, Phó Bí thư Thường trực Tỉnh ủy; đ/c Nguyễn Văn Phóng, Phó Bí thư Tỉnh ủy Chủ tịch UBND tỉnh; đ/c Trần Quốc Toàn, Chủ tịch HĐND tỉnh; Giám đốc Sở Kế hoạch và Đầu tư, Trưởng Ban Quản lý các Khu Công nghiệp tỉnh Hưng Yên
+ Đoàn Đại sứ Nhật Bản;
+ Đoàn Bộ Ngoại giao.
- 09:10 Kết thúc, rời đi Trụ sở Ủy ban nhân dân tỉnh Hưng Yên
- 09:30 Gặp gỡ Nhật Bản – Hưng Yên**

* Địa điểm: Phòng họp 207- Trụ sở UBND tỉnh Hưng Yên

* Trang phục: Nam Sơ mi – Cà vạt, Nữ công sở.

* Phiên dịch tiếng Nhật: Vụ Đông Bắc Á

* Thành phần: (i) Đại diện Thường trực Tỉnh ủy/ Thường trực UBND tỉnh; Lãnh đạo các Sở, ngành có liên quan của tỉnh Hưng Yên; (ii) Toàn đoàn Bộ Ngoại giao; (iii) Toàn đoàn Đại sứ quán Nhật Bản tại Việt Nam

+ 09:00-09:30 Đón tiếp đại biểu

+09:30-09:35 Lãnh đạo Văn phòng UBND tỉnh tuyên bố lý do, giới thiệu đại biểu tỉnh Hưng Yên và Đoàn Bộ Ngoại giao

+ 09:35-09:40 Đại diện phía Nhật Bản giới thiệu thành phần phía Nhật Bản

+ 09:40-09:50 Trình chiếu Video-clip giới thiệu về tỉnh Hưng Yên

+ 09:50-10:15 Thứ trưởng Lê Hoài Trung phát biểu, giới thiệu mục đích, lý do; phát biểu về quan hệ song phương Việt Nam – Nhật Bản và định hướng thúc đẩy hợp tác giữa Hưng Yên và Nhật Bản thời gian tới

+ 10:15-10:35 Phó Bí thư Tỉnh ủy, Chủ tịch UBND tỉnh Hưng Yên Nguyễn Văn Phóng phát biểu giới thiệu về tỉnh Hưng Yên; nêu các kiến nghị đề xuất hợp tác với Nhật Bản

+ 10:35-10:55 Đại sứ đặc mệnh toàn quyền Nhật Bản tại Việt Nam YAMADA Takio phát biểu

+ 10:55-11:15 Cơ quan/ tổ chức/ doanh nghiệp Nhật Bản/ các Cơ quan, doanh nghiệp của tỉnh Hưng Yên phát biểu, trao đổi tương tác

+ 11:15-11:25 Phó Bí thư Tỉnh ủy, Chủ tịch UBND tỉnh Hưng Yên Nguyễn Văn Phóng phát biểu kết thúc

+ 11:25-11:30 Kết thúc, chụp ảnh lưu niệm

11:30 **Lãnh đạo tỉnh Hưng Yên mời cơm Đoàn Bộ Ngoại giao và Đoàn Đại sứ quán Nhật Bản tại Việt Nam tại Văn phòng Tỉnh ủy**

13:30 Đoàn đi thăm và làm việc tại Khu Công nghiệp Thăng Long II

* Trang phục: Nam Sơ mi, Nữ Công sở.

* Thành phần: (i) Thường trực UBND tỉnh và các Sở, ngành của tỉnh Hưng Yên; (ii) Đoàn Bộ Ngoại giao; (iii) Đoàn Nhật Bản

14:10 **Thăm và làm việc tại Ban Quản lý các Khu công nghiệp tỉnh;
Khu Công nghiệp Thăng Long II**

(Giao Ban Quản lý các KCN tỉnh chủ động liên hệ với Công ty TNHH Khu công nghiệp Thăng Long II; Công ty Panasonic, Công ty TOTO; đón, đưa đoàn công tác của Bộ Ngoại giao và Đại sứ đặc mệnh toàn quyền Nhật Bản đến thăm và làm việc)

** Thành phần:*

+ Đ/c Bùi Thế Cử, Phó Chủ tịch UBND tỉnh;

+ Lãnh đạo: UBND Thị xã Mỹ Hòa; UBND huyện Yên Mỹ;

+ Đoàn Đại sứ Nhật Bản;

+ Đoàn Bộ Ngoại giao.

+ Lãnh đạo Ban Quản lý các Khu Công nghiệp tỉnh Hưng Yên giới thiệu tổng quan về Khu Công nghiệp

** Phiên dịch tiếng Nhật: Vụ Đông Bắc Á, Bộ Ngoại giao*

14:30 **Thăm làm việc với Công ty Panasonic**

+ Đại diện Lãnh đạo tỉnh giới thiệu thành phần

+ Lãnh đạo Công ty Panasonic giới thiệu về công ty

+ Trao đổi tương tác; Khảo sát Nhà máy

** Phiên dịch tiếng Nhật: Vụ Đông Bắc Á, Bộ Ngoại giao*

15:15 Kết thúc, rời đi Công ty TOTO

15:20 **Thăm làm việc với Công ty TOTO**

+ Đại diện Lãnh đạo tỉnh giới thiệu thành phần

+ Lãnh đạo Công ty TOTO giới thiệu về công ty

+ Trao đổi tương tác; Khảo sát Nhà máy

** Phiên dịch tiếng Nhật: Vụ Đông Bắc Á, Bộ Ngoại giao*

16:05 Kết thúc, rời về Hà Nội

17:00 Đoàn về đến Hà Nội./.